

92/3-12

## **CITTA' DI TORINO**

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**28 GIUGNO 2012**

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **28 Giugno 2012**, alle ore **19,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGGIORA, MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 23 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **MAGAZZU' e PILLONI.**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. ssa Porzia IENOTTICO**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 8.000,00 A LA ROSA BLU COOPERATIVA SOCIALE A R.L. ONLUS, PER LA REALIZZAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE "GIORNI DELLO SPORT E DEL VOLONTARIATO" NELLA CIRCOSCRIZIONE 3**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 8.000,00 A LA ROSA BLU COOPERATIVA SOCIALE A R.L. ONLUS, PER LA REALIZZAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE "GIORNI DELLO SPORT E DEL VOLONTARIATO" NELLA CIRCOSCRIZIONE 3

Il Presidente VALLE, di concerto con i Coordinatori della IV Commissione STALTERI e della Sottocommissione Sport e Politiche Giovanili DANIELE riferisce:

Nei momenti di particolare difficoltà economica occorre non disperdere le risorse e superare il proprio particolare, collaborando insieme a progetti di successo.

Proprio con questo spirito la Circoscrizione 3 ha deciso di fondere due importanti iniziative portate avanti nel corso degli ultimi anni (I Giorni dello Sport e VolontariaMente), in un unico appuntamento, “Giorni dello Sport e del Volontariato”, che si terrà dal 9 al 10 giugno al Parco Ruffini, in collaborazione con il Meeting Internazionale di Atletica organizzato dal CUS Torino.

L'intenzione è di offrire al variegato mondo sportivo e volontaristico del territorio un momento di incontro e confronto tra operatori del settore e tra operatori e cittadini, nella convinzione che la nostra Città sia ricca di risorse civiche che alla crisi non si piegano – ma reagiscono – e che in quest'occasione possono trovare strade di condivisione e reciproco arricchimento.

Non è casuale l'accostamento del tema sportivo con quello del volontariato: si pensi al ruolo determinante, specie per lo sport di base e la diffusione della pratica sportiva, che ha il servizio volontario di tanti entusiasti sportivi; così come alla comunanza di valori tra il mondo dello sport e quello del volontariato sociale: l'onestà, la lealtà, l'aggregazione sociale, l'attenzione al mondo della disabilità, la tutela della salute.

La Circoscrizione intende, con questo evento, ringraziare le realtà associative del territorio e tutti coloro che dedicano, al nostro quartiere, il proprio tempo con passione, e competenza, promuovendone la conoscenza tra i nostri concittadini.

La Cooperativa Sociale La Rosa Blu ONLUS, realtà del nostro quartiere, ha raccolto le sollecitazioni dell'associazionismo del territorio e della stessa Circoscrizione 3 ed ha proposto di realizzare, presso il Parco Ruffini, la due giorni di eventi “Giorni dello Sport e del Volontariato”, durante la quale le Associazioni di volontariato e le Associazioni sportive, che operano nella Circoscrizione 3, possano presentare le loro attività, socializzare le loro esperienze, dibattere sui

problemi della nostra comunità, in uno spirito di impegno, ma anche di allegria e di festa.

In un'ottica di servizio alla comunità e di partenariato con la Circoscrizione 3, le altre Istituzioni e le altre realtà associative del territorio, la Cooperativa La Rosa Blu si è resa disponibile a gestire la manifestazione presso il Parco Ruffini, nell'area compresa tra viale Bistolfi e corso Piaggia, nello specifico la cooperativa si occuperà di organizzare e gestire tutta la parte logistica della manifestazione (sostenendo le spese di stampa dei materiali informativi, occupandosi della movimentazione dei materiali, curando la sorveglianza e la sicurezza dell'area, ecc.).

La Circoscrizione 3 nel suo ruolo di promotrice dell'iniziativa si farà carico del coordinamento tra le diverse realtà che vorranno intervenire, curando la regia complessiva della manifestazione. Per quanto riguarda gli aspetti organizzativi provvederà a richiedere tutte le autorizzazioni necessarie per assicurare il corretto svolgimento dell'iniziativa quali la richiesta di occupazione del suolo pubblico e l'acquisizione dei permessi necessari all'espletamento della manifestazione. La Circoscrizione parteciperà alla manifestazione e al fine di consentire un adeguato allestimento degli spazi espositivi sopra descritti metterà a disposizione il proprio materiale economico (maxi gazebo, gazebo piccoli, sedie, tavoli, transenne, griglie, impianti luce e amplificazione, ecc.) e si farà carico della fornitura dell'energia elettrica la cui spesa verrà impegnata dai Settori competenti.

Alla realizzazione dell'evento collaboreranno: il CUS Torino che, come già citato, realizza l'8 giugno il Meeting Internazionale di Atletica, la cui iniziativa di chiusura serale darà avvio all'apertura della manifestazione della Circoscrizione 3; la Croce Verde di Torino che metterà a disposizione il servizio di ambulanza gratuitamente; il Centro di Servizi per il Volontariato VSSP, che metterà a disposizione una gran parte delle attrezzature per l'allestimento degli spazi espositivi delle Associazioni; l'associazione Controsenso che integrerà le proprie attività, realizzate nell'area parcheggio su corso Brunelleschi, con quelle dei "Giorni dello Sport e del Volontariato", la Centrale del Latte ed il Bennet che forniranno i loro prodotti in omaggio ai partecipanti.

La manifestazione sarà così articolata:

Venerdì 8 giugno:

montaggio del maxi gazebo e trasporto delle attrezzature

apertura della Due Giorni con un Dj Set presso l'area parcheggio di corso Brunelleschi

Sabato 9 giugno

mattino: allestimento dell'area, sistemazione degli stand delle Associazioni;

pomeriggio: attività varie proposte dalle Associazioni e dalla Circoscrizione, tra cui si segnalano i dibattiti "Quale futuro per l'Ospedale Martini e i suoi servizi?" e "Il voto amministrativo ai nuovi cittadini";

sera: ballo presso l'area parcheggio e spettacolo "ConversAzioni" presso il maxi gazebo.

Domenica 10 giugno

mattino e pomeriggio: attività varie proposte dalle Associazioni e dalla Circoscrizione, tra cui si segnala il dibattito “Opportunità e risorse per il sistema sportivo universitario cittadino”; la manifestazione terminerà alle ore 18.00 con la possibilità di vedere la partita della nazionale italiana di calcio sul maxi schermo, presso l’area parcheggio di corso Brunelleschi.

Lunedì 11 giugno

mattino: smontaggio maxi gazebo, restituzione attrezzature e risistemazione dell’area.

Per la realizzazione della manifestazione la Cooperativa Sociale La Rosa Blu ONLUS ha richiesto alla Circoscrizione un contributo economico di Euro 8.000,00= pari a circa l’87% delle spese che ammontano a Euro 9.200,00= (all. n. 1).

Rilevato che l’iniziativa sopra descritta costituisce un’importante occasione per promuovere il territorio della Circoscrizione poiché contribuisce a diffondere la pratica sportiva e l’impegno volontario presso i cittadini, la Circoscrizione ritiene di accogliere la proposta concedendo a La Rosa Blu Cooperativa Sociale a r.l. ONLUS un contributo di Euro 8.000,00 = a parziale copertura delle spese. Tale contributo sarà parzialmente finanziato dallo sponsor, individuato a seguito della procedura di selezione pubblica n. 38/2012 attivata dalla Circoscrizione in esecuzione della deliberazione n. mecc. 2012-01393/086 approvata il 22 marzo 2012, esecutiva dal 10 aprile 2012, avente ad oggetto ”Linee di indirizzo in materia di sponsorizzazioni per attività varie. Anno 2012. Approvazione”.

Considerato l’interesse generale alla valorizzazione di attività di privati, associazioni od altri soggetti che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, la Circoscrizione 3<sup>^</sup>, al fine di valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare l’integrazione delle persone attraverso la diffusione di eventi significativi per la comunità e più in generale per la realizzazione di forme aggregative e multifattoriali (culturali, formative, sportive, di socializzazione) quali quelle oggetto del presente contributo, compiti propri della Circoscrizione, attesta, ai sensi dell’art. 6 comma 9 Legge 122/10, che per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico, ma che in realtà trattasi di un’opportuna collaborazione con le realtà associative territoriali, nonché di una positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le associazioni culturali, utilmente sussidiarie dell’ente nell’erogazione alternativa dei medesimi servizi.

Si evidenzia, quindi, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l’efficace valorizzazione delle attività quale strumento per il miglioramento della qualità della vita dei soggetti che vivono sul territorio circoscrizionale.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal relativo Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 C.C. del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995,

successivamente modificato dalla delibera del C.C. del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007-04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto.

In data 4 giugno 2012 l'iniziativa è stata presentata e discussa in sede congiunta di IV e V Commissione Sport.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 61 dello Statuto della Città di Torino
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n.mecc. 9600980/49) del 13/5/1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n.mecc. 9604113/49) del 27/6/1996 - il quale fra l'altro, **all'art. 42 comma 3**, dispone in merito alle "**competenze delegate**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267 è:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la realizzazione della manifestazione "Giorni dello Sport e del Volontariato" descritta in premessa;
- 2) di individuare quale beneficiario del contributo di Euro 8.000,00= pari a circa l'87% delle spese preventivate - al lordo delle eventuali ritenute di Legge - la Cooperativa Sociale a r.l. LA ROSA BLU ONLUS- Via Chambery 46 - 10142 TORINO - Cod. Fisc. / P.Iva 06409850010 (All. n. 1);

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione degli stessi come previsto dal Regolamento dei contributi approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 1994-07324/01, C.C. del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla deliberazione del C.C. del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007-04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007.
- 3) di dare atto che il predetto contributo sarà parzialmente finanziato dallo sponsor individuato a seguito della procedura di selezione pubblica n. 38/2012 avviata in

esecuzione alla deliberazione n. mecc. 2012-01393/086 approvata il 22 marzo 2012, esecutiva dal 10 aprile 2012, avente ad oggetto "Linee di indirizzo in materia di sponsorizzazioni per attività varie. Anno 2012. Approvazione".

- 4) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno e la relativa devoluzione della somma sopraindicata a favore del soggetto suindicato. L'importo verrà assunto ad avvenuta approvazione del Bilancio 2012 e sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati. La liquidazione di detto contributo avverrà a fronte di relazione scritta sull'iniziativa svolta e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa. Qualora, in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese a carico dell'Associazione risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto.
- 5) Si dà atto che la Cooperativa Sociale a r.l. LA ROSA BLU ONLUS ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6, comma 2 della Legge 122/2010; di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	23
Astenuti	7 (Bello, Bolognesi, Bosticco, Furnari, Geninatti Togli, Miletto, e Paoli)
Votanti	16
Voti favorevoli	16

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 23, Astenuti : Bello, Bolognesi, Bosticco, Furnari, Geninatti Togli, Miletto, e Paoli, - Votanti 16, Voti favorevoli 16), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.